

## Nesphesh= animal, soul Genesis t/m Exodus

### Genesis

2:7 And the LORD God formed man of dust of the ground, and breathed into his nostrils the breath of life; and man became a living soul.  
En de HEERE God had den mens geformeerd mens uit het stof der aarde en in zijn neusgaten geblazen den adem des levens; also werd de mens tot een levende ziel.

12:5 And Abram took S'-ra-i his wife, and Lot his brother's son, and all their substances that they had gathered, and all the souls that they had gotten in Ha'-ran.  
En Abram nam Sarai, zijn huisvrouw en Lot, zijns broeders zoon, en al hun have, die zij verkregen hadden, en de zielen, die zij verkregen hadden in Haran.

12:13 Say, I pray thee, thou art my sister; that it be weel with me for thy sake; and my soul shall live because of thee.  
Zeg toch: Gij zijt mijn zuster; opdat het mij wel ga om u, en mijn ziel om uwentwil leve.

17:14 And the uncircumcised man child whose flesh of the foreskin is not cicumcised, that soul shall be cut off from his people: he hath broken my covenant.  
En wat mannelijk is, de voorhuid hebbende, wiens voorhuids vlees niet zal besneden worden, dezelve ziel zal uit haar volken uitgeroeid worden; hij heeft Mijn verbond gebroken.

19:20 Behold now, this city is near to flee into, and it is a little one: Oh, let me escape thither, (Is it not a little one?) and my soul shall live.  
Ziet toch, deze stad is nabij, om derwaarts te vluchten en zij is klein; laat mij toch derwaarts behouden worden; (is zij is niet klein?) opdat mijn ziel leve.

27:4 And make me my savoury meat, such as I love, and bring it to me, that I may eat; that my soul may bless thee before I die.  
En maak mij smakelijke spijzen, zo als ik die gaarne heb, en breng ze mij, dat ik ete; opdat mijn ziel u zegene, eer ik sterve.

27:19 And Jacob said unto his father: I am Esau thy firstborn; I have done according as tho badest me; arise, I pray thee, sit and eat of my venison, tha thy soul may bless me.  
En Jakob zeide tot zijn vader: ik ben Esau, uw eerstgeborene; ik heb gedaan, gelijk gij tot mij gesproken hadt; sta toch op, zit, en eet van mijn wildbraad, opdat uw ziel mij zegene.

27: 25 And he said, Bring it near to me, and I will eat of my son's venison, that my soul may bless thee.  
Toen zeide hij: Stel het nabij mij, dat ik van het wildbraad mijns zoons ete, opdat mijn ziel u zegene.

27:31 And he also had made savoury meat, and brought it unto his father, and said unto his father, Let my father arise, and eat of his son's venison, that thy soul may bless me.  
Hij nu ook maakte smakelijke spijzen toe, en bracht die tot zijn vader; en hij zeide tot zijn vader: Mijn vader sta op en ete van het wildbraad zijns zoons, opdat uw ziel mij zegene.

34:3 And his soul clave unto Dinah the daughter of Jacob, and he love the damsel, and spake kindly to the damsel.  
En zijn ziel kleefde aan Dina, Jakobs dochter; en hij had de jonge dochter lief en sprak naar het hart van de jonge dochter.

34:8 And Ha'-mor communed with tem, saying, The soul of my son She'-chem longeth for your daughter; I pray you give her to him to wife.  
Toen sprak Hemor met hen, zeggende: Mijns zoons Sichem ziel is verliefd op ulieden dochter; geeft hem haar toch tot een vrouw.

35:18 And it came to pass, as her soul was in departing, (for she died) that she called hem Ben-o'-mi; but his father called him Benjamin.  
En het geschiedde, als haar ziel uitging (want zij stierf), dat zij zijn naam Ben-oni; maar zijn vader noemde hem Benjamin.

42:21 And they said one to another, We are verily guilty concerning our brother, in that we saw the anguish of his soul, when he besought us, and we would not hear; therefore is this distress come upon us.  
Toen zeiden zij de een tot de ander: Voorwaar, wij zijn schuldig aan onzen broeder, wiens benauwdheid der ziele wij zagen, toen hij ons om genade bad; maar wij hoorden niet! daarom komt deze benauwdheid over ons.

46:15-27 These be the sons of Leah, which she bare unto Jacob in Pa'-dan-a'-ram, with his daughter Dinah; all the souls of his sons and his daughters were thirty and three. And the sons of gad; Ziph'-i-on, and hag'-gi, shu'-ni, and Ez'-bon, E'-ri, and Ar'-o-di, and A-re'-li. And the sons of Asher; Jim'-nah, and ish'-u-ah, and Is'-u-i, and Be'-ri-ah, and Se'-rah their sister; and the sons of Be-ri'-aj; He'-ber and Mal'-ch-el. This are the sons of Zil'-pah, whom Laban ga to Leah his daughter, and these she bare unto Jacob, even sixteen souls. The sons of Ra'-chel Jacobs wife: Joseph and Benjamin. And unto Joseph in the land of Egypt were born Ma-nas'-seh and E'-phra-im, which As'-se-nath the daughter of Pt-i-phe'-ra priest of On bare to him. And the sons of Benjamin were Be'-lah, and Be'-cher, and Ash'-bel, Ge'-ra, and Na'-a-man, E'-hi, and Rosh, Mup'-pim, and Hup'-pim, and Ard. These are the sons of Ra'-chel, which were born to Jacob; all the souls were fourteen.  
And the sons of Dan: Hu'-shim, And the sons of Naph'-ta-li: Jah'-ze-el, and Gu'-ni, and Je'-zer, and Shil'-lem. These

are the sons of Bi'-hah, which Laban gave unto Ra'-chel his daughter, and she bare these to Jacob; all the souls were seven. All the souls that came with Jacob into Egypt, which came out of his loins, besides Jacobs sons'wives, all the souls were threescore and six. And the sons of Joseph, which were born him in Egypt, were two souls; all the souls of the house of Jacob, which came into Egypt, were threescore and ten.

Dit zijn de zonen van Lea, die zij Jakob geboort heeft in Paddan-Aram, met Dina, zijn dochter; Al de zielen zijner zonen en dochteren waren drie en dertig. En de zonen van Gad: Zifjon en Haggi, Schuni en Ezbon, Eri en Aródi, en Aréli. En de zonen van Aser: Jimna, en Jisva, en Jisvi, en Berija, en Sera, hun zuster; en de zonen van Berija: Heber en Malchiël. Dit zijn de zonen van Zilpa, die Laban aan zijn dochter Lea gegeven had; en zij baarde Jakob dezen zestien zielen. De zonen van Rachel, Jakobs huisvrouw: Jozef en Benjamin. En Jozef werden geboren in Egypteland, Manasse en Efraïm, die hem Asnath, de dochter van Potiféra, den overste te On, baarde. En de zonen van Benjamin: Bela, Becher en Asbel, Gera en Naãman, Ehi en Ros, Muppim en Huppim, en Ard. Dit zijn de zonen van Rachel, die Jakob geboren zijn, al te zamen veertien zielen. En zonen van Dan: Chusim. En de zonen van Naftali: Jázheël, en Guni, en Jezer, en Sillem. Dit zijn de zonen van Bilha, die Laban aan zijn dochter Rachel gegeven had; en zij baarde dezelve Jakob, zij waren allen zeven zielen. Al de zielen, die met Jakob in Egypte kwamen, uit zijn heup gesproten, uitgenomen de vrouwen van de zonen van Jakob, waren allen zes en zestig zielen. En de zonen van Jozef, die hem in Egypte geboren zijn, waren twee in getal. Al de zielen van het huis van Jakob, die in Egypte kwamen, waren zeventig.

49:6 O my soul, come not thou into their secret.

Mijn ziel kome niet in hun verborgen raad.

### Exodus

1:5 And all the souls that came out of the loins of Jacob were seventy souls: for Joseph was in Egypt already.

Al de zielen nu, die uit Jakobs heup voortgekomen zijn, waren zeventig zielen; doch Jozef was in Egypte.

12:4 And if the household be too little for the lamb, let him and his heighbour next unto his house take according to the number of the souls; every man according to his eating shall make your count for the lamb.

Maar indien een huis te klein is voor een lam, zo neme hij het en zijn nabuur, de naaste aan zijn huis, naar het getal der zielen, een iegelijk naar dat hij eten kan; gij zult rekening maken naar het lam.

12:15 for whosoever eateth leavened bread from the first day untill the seventh day, that soul shall be cut off from Israel.

want ieder het gedeseemde eet, van den eersten dag tot op den zevenden dag, diezelve ziel zal worden uitgeroeid uit Israël.

12:19 for whosoever eateth that which is leavened, even that soul shall be cut off from the congregation of Israel, whether he is a stranger, or born in the land.

want al wie het gedeseemde eten zal, dezelve ziel zal uit de vergadering van Israël worden uitgeroeid, hij zij een vreemdeling of een ingeborene des lands.

30:12 When thou takest the sum of the children of Israel after their number, the shall they give every man a ransom for his soul unto the LORD, when thou numberest them; that there be no plague among them, when thou numberest them.

Als gij de som van de kinderen Israëls opnemen zult, naar de getelden onder hen, zo zullen zij, een iegelijk de verzoening zijner ziel den HEERE geven, als gij hen tellen zult; opdat onder hen geen plage zij, als gij hen tellen zult.

30: 15,16 The rich shall not give more, and the poor shall not give less than half a shek'-el, where they give an offering unto the LORD, to make an atonement for your souls. And you shalt take the atonement money of the children of Israel, and shalt appoint it for the service of the tabernacle of the congregation; that it may be a memorial unto the children of Israel before the LORD, to make an atonement for your souls.

De rijke zal het niet vermeerderen, en de arme zal het niet verminderen van de helft des sikkels, als gij heet heoffer des HEEREN geeft om voor uw zielen verzoening te doen. Gij dan zult het geld der verzoeningen van de kinderen Israëls nemen, en zult het leggen tot den dienst van de tent der samenkomst; en het zal den kinderen Israëls ter gedachtenis zijn, voor het aangezicht des HEEREN, om voor uw zielen verzoening te doen.

31:14 Ye shall keep the sabbath therefore; for it is holy unto you: every one that defileth it shall surely be put to death; for whosoever doeth any work therein, that soul shall be cut off from among his people.

Onderhoudt dan den sabbat, dewijl hij ulieden heilig is! Wie hem ontheiligt, zal zekerlijk gedood worden; want een ieder, die op denzelfden enig werk doet, die ziel zal uitgeroeid worden uit het midden harer volken.